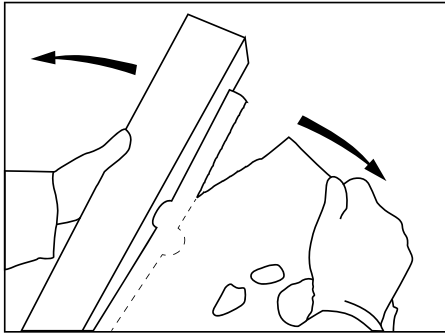


PL**PRZED UŻYCIEM NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ Z PONIŻSZĄ INSTRUKCJĄ WYRÓB DO STOSOWANIA WYŁĄCZNIE PRZEZ LEKARZA STOMATOLOGA**

PRZEZNACZENIE
Podkładki ochronne na twarz dla pacjenta zapobiegają urazom oraz zanieczyszczeniom twarzy, które mogłyby nastąpić w wyniku działania mało szkodliwych czynników mechanicznych występujących podczas zabiegów stomatologicznych. Wyrób jednorazowego użycia.

SPOSÓB UŻYCIA

1. Oderwij podkładkę z rolki.



2. Nałóż podkładkę na twarz pacjenta.



ŚRODKI OSTROŻNOŚCI
W przypadku wystąpienia poważnego incydentu związanego z wyrobem należy ten fakt zgłosić producentowi i właściwemu organowi Państwa, w którym użytkownik lub pacjent mają miejsce zamieszkania.

PRZECHOWYWANIE
Chronić przed wilgocią.

OPAKOWANIE
Opakowanie zawiera 20 sztuk podkładek jednorazowych.

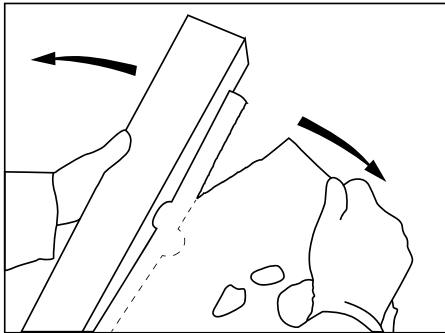
Data ostatniej aktualizacji: 07.07.2021/1

EN**BEFORE USE PLEASE READ THE FOLLOWING INSTRUCTIONS CAREFULLY PRODUCT FOR DENTAL USE ONLY**

INTENDED USE
Protective face pads for the patient prevent injuries and contamination of the face that could occur as a result of the mildly harmful mechanical factors occurring during dental procedures. Disposable product.

INSTRUCTIONS FOR USE

1. Tear off the pad from the roll.



2. Place the pad on the patient's.

**PRECAUTIONS**

If a serious device-related incident occurs, it must be reported to the manufacturer and to the competent authority of the State where the user or patient is domiciled.

STORAGE

Protect against moisture.

PACKAGING

The package contains 20 pieces of disposable pads.

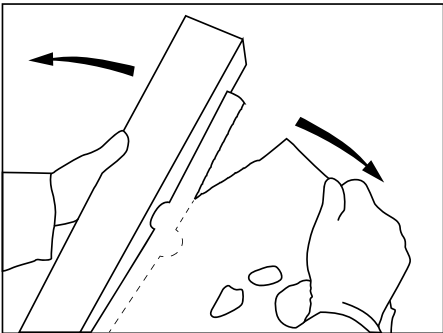
Last update: 07.07.2021/1

ES**ANTES DE USAR EL PRODUCTO PROCEDE LEER LAS SIGUIENTES INSTRUCCIONES EL PRODUCTO ESTÁ CONCEBIDO PARA SU USO ÚNICAMENTE POR ODONTÓLOGOS PROFESIONALES**

USO
Las almohadillas de protección facial para el paciente evitan las lesiones y la contaminación facial que podrían producirse como resultado de los factores mecánicos poco perjudiciales que se producen durante los procedimientos dentales. Producto de uso único.

INSTRUCCIONES DE USO

1. Desprender la almohadilla del rollo.



2. Aplicar la almohadilla en la cara del paciente.

**MEDIDAS DE SEGURIDAD**

En caso de un incidente grave relacionado con el producto procede presentar el hecho al fabricante y a las debidas autoridades en el estado en el que el usuario o el paciente tienen domicilio.

ALMACENAMIENTO

Proteger contra la humedad.

ENVASE

Envase incluye 20 almohadillas de uso único.

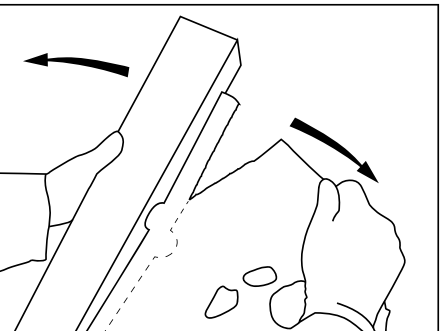
Fecha de la última revisión: 07.07.2021/1

FR**LIRE LA PRESENTE NOTICE AVANT UTILISATION LE PRODUIT NE PEUT ETRE UTILISE QUE PAR UN DENTISTE**

UTILISATION PREVUE
Les serviettes de protection du visage préviennent des blessures et des salissures du visage du patient susceptibles de survenir sous l'effet des facteurs mécaniques nocifs liés aux soins dentaires. Produit à usage unique.

MODE D'EMPLOI

1. Détacher une serviette du rouleau.



2. Placer la serviette sur le visage du patient.

**PRECAUTIONS**

En cas d'incident grave lié avec le produit, le signaler au fabricant et à l'autorité publique compétente du pays de résidence de l'utilisateur/du patient.

CONSERVATION

Protéger contre l'humidité.

CONDITIONNEMENT

Contenu de l'emballage : 20 serviettes à usage unique.

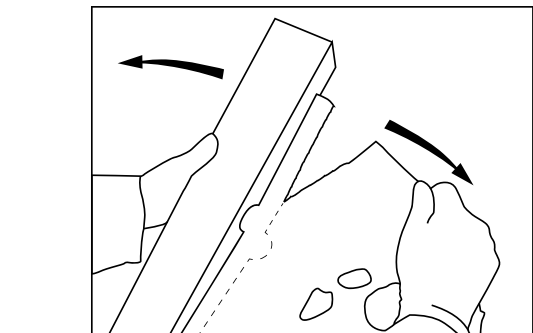
Date de dernière mise à jour: 07.07.2021/1

DE**BITTE LESEN SIE VOR DER ANWENDUNG GRÜNDLICH DIE PACKUNGSBEILAGE DIESES PRODUKT IST AUSSCHLIESSLICH FÜR DEN GEBRAUCH IN ZAHNARZTPRAXEN BESTIMMT**

VERWENDUNGSZWECK
Die Schutzunterlagen für das Patientengesicht beugen Verletzungen sowie Verunreinigungen des Gesichts vor, die infolge der Einwirkung wenig schädlicher mechanischer Faktoren auftreten könnten, die während zahnheilkundlicher Eingriffe vorkommen. Produkt für den Einweggebrauch.

ANWENDUNGSWEISE

1. Unterlage von der Rolle abreißen.



2. Unterlage auf das Patientengesicht legen.

**SICHERHEITSVORKEHRUNGEN**

Im Fall des Auftretens eines ernsthaften Zwischenfalls in Verbindung mit dem Produkt, ist diese Tatsache dem Hersteller und der zuständigen staatlichen Behörde zu melden, im Wohnsitzland des Benutzers oder Patienten.

AUFBEWAHRUNG

Vor Feuchtigkeit schützen.

VERPACKUNG

Die Verpackung enthält 20 Stück Einweg-Unterlagen.

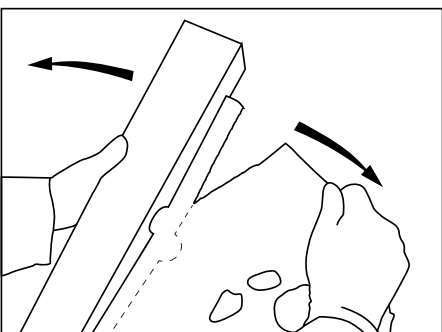
Letzte Aktualisierung: 07.07.2021/1

UK**ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ СЛІД ОЗНАЙОМИТИСЯ З НАВЕДЕНОЮ НИЖЧЕ ІНСТРУКЦІЄЮ ПРОДУКТ ПРИЗНАЧЕНИЙ ДЛЯ ПРОФЕСІЙНОГО ВИКОРИСТАННЯ ЛІКАРЕМ СТОМАТОЛОГОМ****ПРИЗНАЧЕННЯ**

Захисні накладки на обличчя пацієнта запобігають травмам та забрудненням обличчя, які можуть виникнути внаслідок дії мало шкідливих механічних факторів, котрі виникають під час медичних процедур. Виріб одноразового використання.

СПОСІБ ЗАСТОСУВАННЯ

1. Відірвіть накладку з рулону.



2. Покладіть накладку на обличчя пацієнта.

**ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ**

Про будь-який непередбачений серйозний інцидент пов'язаний з виробом, необхідно повідомити виробника та відповідний орган державного управління країни проживання користувача або пацієнта.

УМОВИ ЗБЕРІГАННЯ

Берегти від вологості.

УПАКОВКА

В упаковці 20 штук одноразових накладок.

IT

UPPOWAZNIONY PRZEDSTAWIENIE W UKRAJINIE ZA ADRES:
Товариство з обмеженою відповідальністю «ІВОДЕНТ»
вул. Кур'яного Чорного, 2, корпус 1, м. Івано-Франківськ, 76018, Україна;
phone/ fax: +38 (0342) 55 94 55,
e-mail: info@ivodent.com.ua
www.ivodent.com.ua

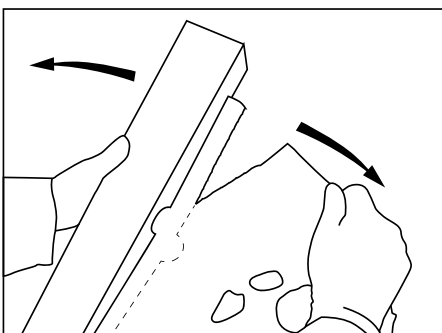
Data останнього оновлення: 07.07.2021/1

CS**PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE TENTO NÁVOD VÝROBEK MOHOU POUŽÍVAT POUZE ZUBNÍ LÉKAŘI****URČENÍ**

Ochranné obličejové podložky pro pacienta zabraňují úrazům a znečištění obličeje, ke kterým může dojít v důsledku málo škodlivých mechanických faktorů vyskytujících se během stomatologických zákroků. Vyrábek na jedno použití.

ZPŮSOB POUŽITÍ

1. Odtrhněte podložku z role.



2. Umístěte podložku na obličej pacienta.

**BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE**

V případě výskytu vážné události související s výrobkem je třeba tuto skutečnost nahlásit výrobci a příslušnému orgánu země, ve které má uživatel nebo pacient bydliště.

SKLADOVÁNÍ

Chraňte před vlhkostí.

OBAL

Balení obsahuje 20 kusů jednorázových podložek.

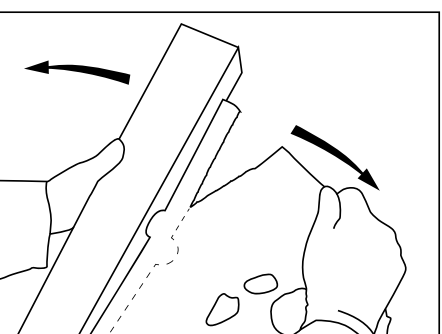
Datum poslední aktualizace: 07.07.2021/1

RU**ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ СЛЕДУЕТ ОЗНАКОМИТЬСЯ С ДАННОЙ ИНСТРУКЦИЕЙ ПРОДУКТ ПРЕДНАЗНАЧЕН ДЛЯ ПРИМЕНЕНИЯ ТОЛЬКО ВРАЧАМИ-СТОМАТОЛОГАМИ****НАЗНАЧЕНИЕ**

Защитные накладки для лица пациента предотвращают травмы и загрязнения лица, которые могут возникнуть из-за незначительных механических факторов во время стоматологических процедур. Изделие одноразового использования.

СПОСОБ ПРИМЕНЕНИЯ

1. Оторвать подкладку от рулона.



2. Наложить подкладку на лицо пациента.

**МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ**

О серьезных инцидентах, связанных с изделием, следует сообщать производителю и соответствующему органу страны, в которой проживает пользователь или пациент.

ХРАНЕНИЕ

Веречь от влаги.

ИМЕЮЩИЕСЯ ЕМКОСТИ

Упаковка содержит 20 одноразовых подкладок.

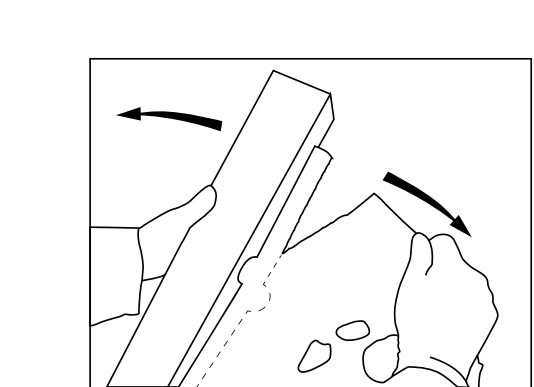
Data poslednega obnovevanja: 07.07.2021/1

IT**PRIMA DELL'UTILIZZO LEGGERE ATTENTAMENTE LA SEGUENTE ISTRUZIONE IL PRODOTTO DEVE ESSERE UTILIZZATO ESCLUSIVAMENTE DAI DENTISTI****APPLICAZIONE**

I cuscinetti facciali protettivi per il paziente prevengono lesioni e contaminazioni del viso, che potrebbero verificarsi a causa di fattori meccanici poco dannosi che si verificano durante le procedure odontoiatriche. Prodotto monouso.

MODALITÀ D'USO

1. Strappare il cuscinetto dal rotolo.



2. Posizionare il cuscinetto sul viso del paziente.

**PRECAUZIONI**

In caso di incidente grave causato dal prodotto, questo deve essere segnalato al produttore e all'autorità competente del Paese in cui l'utente o il paziente è residente.

CONSERVAZIONE

Tenere lontano dall'umidità.

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

La confezione contiene 20 cuscinetti usa e getta.

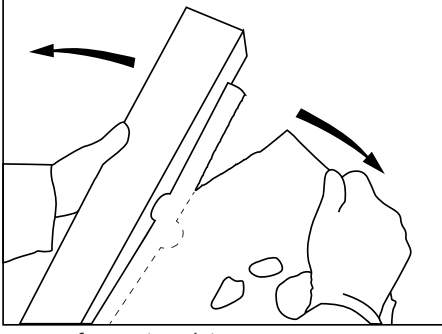
Data ultimo aggiornamento: 07.07.2021/1

RO**ÎNAINTE DE UTILIZARE VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE PREZENTA ÎNSTRUCȚIUNE PRODUS DESTINAT UZULUI DENTAR****UTILIZARE**

Măștile de protecție față pentru pacient previn rănile și contaminarea feței, care ar putea avea loc ca urmare a factori mecanici de nivel dăunător scăzut, ce apar în timpul tratamentelor dentare. Produs de unică folosință.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

1. Desprinde masa din rolă.



2. Așază masa pe fata pacientului.

**MĂSURI DE PRECAUȚIE**

În cazul apariției unui incident grav legat de produs, acest fapt necesită raportarea lui producătorului și organului competent al țării, în care utilizatorul sau pacientul își are locul de reședință.

DEPOZITARE

A se feri de umezeală.

AMBALAJUL

Ambalajul conține 20 de bucăți de unică folosință.

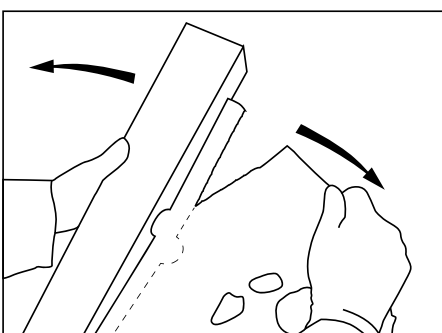
Data ultimei actualizări: 07.07.2021/1

HU**HASZNÁLAT ELŐTT OLVASSA EL A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓT KIZÁRÓLAG FOGÁSZATI CÉLU FELHASZNÁLÁSRA****JAVALLATOK**

Az arcvédő a beteg sérülések és az arc szennyeződésének megelőzésére szolgál, melyekre a fogászati beavatkozások során előforduló esetleges enyhe mechanikai tényezők során kerülhet sor. Egyszer használatos készítmény.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

1. Tépje le az arcvédőt a tekercsről.



2. Helyezze az arcvédőt a beteg arcára.

**ŐVINTÉZKEDÉSEK**

Készítménnyel kapcsolatos súlyos esemény esetén jelentse azt a gyártónak és a felhasználó vagy a páciens lakóhelyének megfelelő ország az illetékes hatóságának!

TÁROLÁS

Ővja nedvességtől!

KISZERELÉS

A csomag 20 darab eldobható arcvédőt tartalmaz.

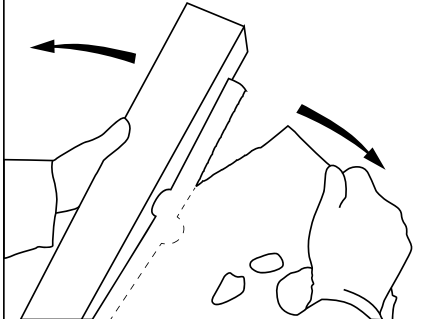
Utolsó frissítés dátuma: 07.07.2021/1

BG**ПРЕДИ УПОТРЕБА ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО ИНСТРУКЦИИТЕ ПРОДУКТЪТ Е ПРЕДНАЗНАЧЕН ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ ЕДИНСТВЕНО ОТ СТОМАТОЛОГ****ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ**

Предпазните подложки за лице за пациента предпазват от наранявания и замърсявания на лицето, които могат да настъпят в резултат на малко вредни механични фактори при стоматологична процедура. Продукт за еднократна употреба.

НАЧИН НА ИЗПОЛЗВАНЕ

1. Откъснете подложката от ролката.



2. Поставете подложката на лицето на пациента.

**ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ**

В случай на сериозен инцидент с продукта за този факт трябва да се уведомят производителят и съответните органи на страната, в която живее ползвателят или пациентът.

СЪХРАНЕНИЕ

Да се пази от влага.

ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ПРАЗНАТА ОПАКОВКА

Празните опаковки да се изхвърлят съгласно приетите разпоредби.

ОПАКОВКА

Опаковката съдържа 20 еднократни подложки.

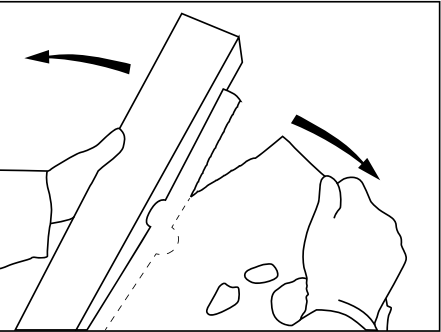
Data на последна актуализация: 07.07.2021/1

LT**PRIEŠ NAUDOJIMA BŪTINAI SUSIPAŽINKITE SU ŠIA INSTRUKCIJA GAMINYS SKIRTAS TIK GYDYTOJŲ STOMATOLOGŲ NAUDOJIMUI****PASKIRTIS**

Apsauginės paciento veido servetėlės apsaugo nuo veido sužalojimų ir užteršimo, kurie gali atsirasti dėl mažai kenksmingų mechaninių veiksmų, atsirandančių atliekant odontologines gydymo procedūras. Vienkartinio naudojimo gaminy.

NAUDOJIMO BŪDAS

1. Nuplėškite servetėlę nuo ritinio.



2. Uždekite servetėlę ant paciento veido.



PL	Podkładki ochronne na twarz dla pacjenta
EN	Protective face pads for the patient
ES	Almohadillas de protección facial para el paciente
FR	Serviettes de protection du visage
DE	Schutzunterlagen für das patientengesicht
UK	Захисні накладки на обличчя пацієнта
CS	Ochranné obličejové podložky pro pacienta
RU	Защитные накладки для лица пациента
IT	Cuscinetti di protezione del viso per il paziente
RO	Măști de protecție față pentru pacient
HU	Beteg arcvédő
BG	Предпазни подложки за лице за пациента
LT	Apsauginės paciento veido servetėlės
PT	Protetores faciais para paciente
DA	Ansigtsafdækning til patienten
EL	Προστατευτικές μασκες προσώπου για τον ασθενή
ET	Patsiendile näole kaitsepadjad
FI	Potiltaan kasvonsuojatyyny
HR	Zaštitni podloži za lice pacijenta
LV	Sejas aizsargi
NL	Gezichtbeschermers voor de patiënt
SK	Ochranné podložky na tvár pre pacienta
SL	Zaščita za obraz pacienta
SV	Skyddsunderlägg för patientens ansikte

Data ostatniej aktualizacji: 07.07.2021/1

PROTECTIVE FACE PADS FOR THE PATIENT**PODKŁADKI OCHRONNE NA TWARZ DLA PACJENTA**

PPH CERKAMED Wojciech Pawłowski
37-450 Stalowa Wola, Poland
ul. Kwiatkowskiego 1
Tel./fax: + 48 15 842 35 85
www.cerkamed.com

To maintain the high quality of our products and customer satisfaction, please send your opinions and comments to jakosc@cerkamed.pl
W trosce o wysoką jakość naszych wyrobów oraz zadowolenie klientów, prosimy o kierowanie swoich opinii i uwag na adres: jakosc@cerkamed.pl

ATSARGUMO PRIEMONĖS

Ivykus rimtam su gaminiu susijusiam incidentui, apie tai turėtų būti pranešta gamintojui ir šalies, kurioje yra vartotojo ar paciento gyvenamoji vieta, kompetentingai institucijai.

SAUGOJIMAS

Saugoti nuo drėgmės.

PAKUOTĖ

Pakuotėje yra 20 vienkartiųjų servetelių.

Paskutinio atnaujinimo data: 07.07.2021/1

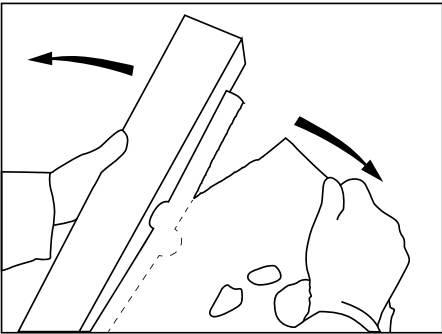
PT
<p>ANTES DE UTILIZAR O PRODUTO, LEIA AS SEGUINTES INSTRUÇÕES</p> <p>PRODUTO PARA ADMINISTRAÇÃO EXCLUSIVAMENTE POR MÉDICOS DENTISTAS</p>

FINALIDADE DE UTILIZAÇÃO

Os protetores faciais para o paciente evitam lesões e contaminação da face, que podem ocorrer como resultado de fatores mecânicos pouco prejudiciais que ocorrem durante procedimentos odontológicos. Produto descartável.

MODO DE USO

1. Remova o protetor do rolo.



2. Coloque o protetor no rosto do paciente.



PRECAUÇÕES
Em caso de incidente grave relacionado com o produto, o facto deve ser relatado ao fabricante e à autoridade competente do país onde o utilizador ou paciente estiver domiciliado.

ARMAZENAMENTO

Proteger contra a humidade.

EMBALAGEM

A embalagem contém 20 unidades de protetores descartáveis.

Data da última atualização: 07.07.2021/1

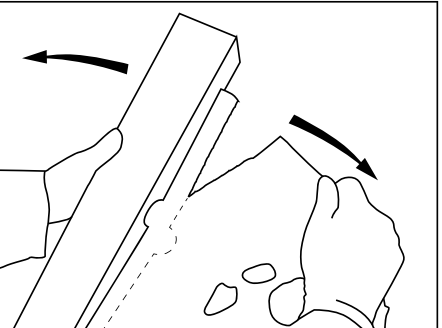
DA
<p>LÆS FØLGENDE INSTRUKTIONER FØR BRUG</p> <p>PRODUKTET MÅ KUN ANVENDES AF TANDLÆGER</p>

PRODUKTBETEGNELSE

Ansigtstafdækningen reducerer risikoen for skader og tilmudsning af ansigtet, der kunne opstå i forbindelse med mindre skadelige mekaniske påvirkninger under tandbehandlingen. Produktet til engangsbrug.

ANVENDELSESMÅDE

1. Riv afdækningen af rullen.



2. Placer afdækningen på patientens ansigt.



FORHOLDSREGLER
I tilfælde af forekomst af alvorlige hændelser vedrørende præparatet, skal faktummet rapporteres til producenten og den kompetente statsmyndighed i landet, hvor brugeren eller patienten har sin bopæl.

OPBEVARING

Må beskyttes mod fugt.

EMBALLAGE

Pakning med 20 stk. afdækning, beregnet til engangsbrug.

Seneste opdatering: 07.07.2021/1

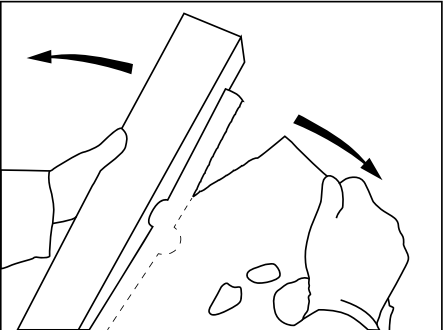
EL
<p>ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΠΑΡΑΚΑΛΩ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΤΙΣ ΑΚΟΛΟΥΘΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΟΙΟΝ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΜΟΝΟ ΑΠΟ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟ</p>

ΧΡΗΣΗ

Οι προστατευτικές μάσκες αποτρέπουν τραυματισμούς και μολύνσεις που θα μπορούσαν να προκύψουν στο πρόσωπο του ασθενή ως αποτέλεσμα των επιβλαβών μηχανικών παραγόντων που εμφανίζονται κατά τη διάρκεια των οδοντιατρικών διαδικασιών. Προϊόν μιας χρήσης.

ΤΡΟΠΟΣ ΧΡΗΣΗΣ

1. Βγάλτε τη μάσκα από το ρολό.



2. Τοποθετήστε τη μάσκα στο πρόσωπο του ασθενή.



ΠΡΟΦΥΛΑΞΙΣ
Σε περίπτωση σοββαρού συμβάντος που σχετίζεται με το προϊόν πρέπει να ενημερωθούν ο κατασκευαστής και η αρμόδια αρχή της χώρας στην οποία κατοικεί ο χρήστης ή ο ασθενής.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

Προστατεύετε από την υγρασία.

ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ

Η συσκευασία περιέχει 20 τεμάχια μασκών μιας χρήσης.

Ημερομηνία τελευταίας ενημέρωσης: 07.07.2021/1

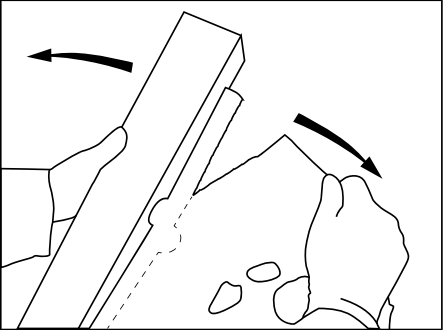
ET
<p>ENNE KASUTAMIST LUGEGE JÄRGMISEID JUHISEID</p> <p>TOOTE KASUTAMISEKS AINULT HAMBAARSTI POOLT</p>

EESMÄRK

Patsiendile näole kaitsespadjad hoiavad ära vigastused ja näo saastumise, mis võivad tekkida hambaraviprotseduuride käigus tekkivate väheste kahjulike mehaaniliste tegurite tagajärjel. Toode on mõeldud ühekordseks kasutamiseks.

KASUTUSVIIS

1. Rebige patja rullist lahti.



2. Kandke patja patsiendi näole.



ETTEVAATUSABINÕUD
Seadmega seotud tõsiste juhtumite korral tuleb teavitada tootjat ja kasutaja või patsiendi elukohariigi pädevaid asutusi.

HOIDAMINE

Kaitske niiskuse eest.

PAKEND

Pakend sisaldab 20 ühekordset padjad.

Viimase värskenduse kuupäev: 07.07.2021/1

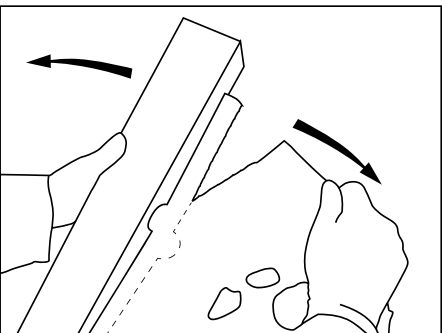
FI
<p>ENNEN KÄYTTÖÄ ON TUTUSTUTTAVA NÄIHIN KÄYTTÖOHJEISIIN:</p> <p>TUOTE VAIN HAMMASLÄÄKÄRIN KÄYTTÖÖN</p>

KÄYTTÖTARKOITUS

Potilaiden kasvuonsuojatyyny estävät vammoja ja kasvojen kontaminaatiota, jotka voivat aiheuttaa hammaslääketeellisten toimenpiteiden aikana esiintyvistä haitallisista mekaanisista tekijöistä. Kertäkäyttötuote.

KÄYTTÖTAPA

1. Irrota tyyny rullasta.



2. Aseta tyyny potilaan kasvojen päälle.



VAROTOIMET
Laitteeseen liittyvän vakavan vaaratilanteen sattuessa siitä on ilmoitettava valmistajalle ja sen maan toimivaltaiselle viranomaiselle, jossa käyttäjä tai potilas asuu.

SÄILYTYS

Suojaa kosteudelta.

PAKKAUS

Pakkaus sisältää 20 kertäkäyttöistä tyynyä.

Viimeisen päivityksen päivämäärä : 07.07.2021/1

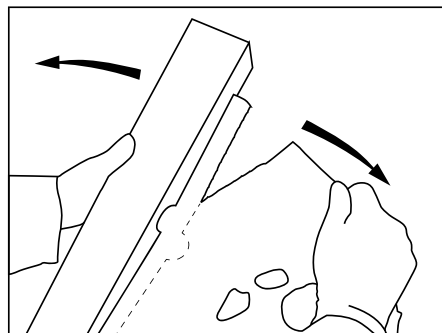
HR
<p>PRIGE UPORABE PROČITAJTE DONJE UPUTE</p> <p>PROIZVOD ZA UPORABU ISKLJUČIVO OD STRANE LJEČNIKA STOMATOLOGA</p>

NAMJENA

Zaštitni podlošci za lice za pacijenta sprječavaju ozljede i onečišćenje lica, koje bi se mogle pojaviti kao rezultat blago štetnih mehaničkih čimbenika koji se javljaju tijekom stomatoloških zahvata. Proizvod za jednokratnu uporabu.

NAČIN UPORABE

1. Otrgnite podložak s role.



2. Postavite podložak na lice pacijenta.



MJERE OPREZA
U slučaju ozbiljnih nezgoda povezanih s proizvodom, potrebno ih je prijaviti proizvođaču i nadležnom tijelu države u kojoj korisnik ili pacijent ima prebivalište.

SKLADIŠTENJE

Zaštiti od vlage.

PAKIRANJE

Pakiranje sadrži 20 komada jednokratnih podložaka.

Datum posljednjeg ažuriranja: 07.07.2021/1

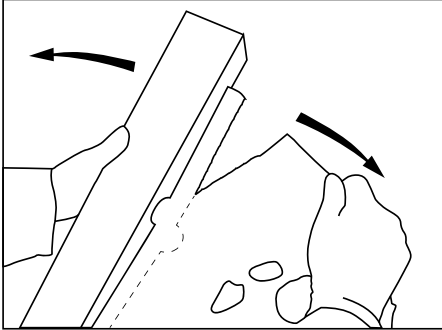
LV
<p>PIRMS LIETOŠANAS LŪDZAM RŪPĪGI IEPAZĪTES AR ŠIEM LIETOŠANAS NORĀDĪJUMIEM</p> <p>MATERIĀLU VAR IEGĀDĀTĪES TĪKAI CERTIFICĒTS ZOBĀRSTNIECĪBAS SPECIĀLISTS STOMATOLOGS</p>

PIELIETOJUMS

Sejas aizsargi paredzēti pacienta sejas aizsardzībai, lai novērstu sejas traumas, kādas varētu rasties mazkaitīgu mehānisko faktoru ietekmē stomatoloģisko procedūru laikā. Vienreizējas lietošanas materiāls.

LIETOŠANA

1. Noraut sejas aizsargu no iepakojuma rullīša.



2. Uzklāt aizsargu uz pacienta sejas.



PIESARDZĪBAS PASĀKUMI
Ja, saistībā ar produkta izmantošanu, ir radies nopietns apdraudējums, par to nepieciešams ziņot ražotājam un tās valsts kompetentajai iestādei, kurā lietotājam vai pacientam ir pastāvīga dzīvesvieta.

UZGLABĀŠANA

Sargāt no mitruma.

IĒPAKOJUMS

Iepakojumā 20 gab. vienreizējas lietošanas sejas aizsargi.

Pēdējās atjaunināšanas datums: 07.07.2021/1

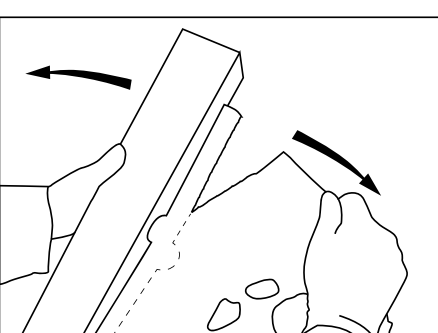
NL
<p>NEEM VOOR GEBRUIK KENNIS VAN ONDERSTAANDE GEBRUIKSAANWIJZING</p> <p>HET PRODUCT MAG UITSLUITEND WORDEN GEBRUIKT DOOR TANDARTSEN</p>

BESTEMMING

De gezichtsbeschermers en voor de patiënt voorkomen letsel en verontreiniging van het gezicht die kunnen ontstaan door minder schadelijke mechanische factoren die kunnen optreden tijdens tandheelkundige behandelingen. Product voor eenmalig gebruik.

GEBRUIKSAANWIJZING

1. Scheur de beschermer van de rol.



2. Plaats de beschermer op het gezicht van de patiënt.



VEILIGHEIDSMaatregelen
Indien een ernstig incident in verband met het product plaatsvindt, moet u dit melden aan de fabrikant en de bevoegde autoriteiten van het land waar de gebruiker of de patiënt zijn woon- of verblijfplaats heeft.

BEWARING

Beschermen tegen vochtigheid.

VERPAKKING

De verpakking bevat 20 stuks beschermers voor eenmalig gebruik.

Datum laatste actualisatie: 07.07.2021/1

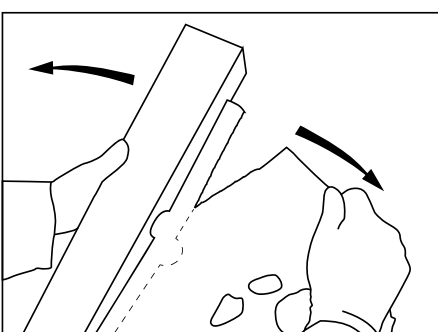
SK
<p>PRED POUŽITÍM SA OBOZNÁMTE S TÝMTO POKYNNI</p> <p>VÝROBK IBA NA POUŽITIE ZUBNÝM LEKÁROM</p>

URČENIE

Ochranné podložky na tvár pre pacienta zabraňujú zraneniam a znečisteniu tváre, do ktorých by mohlo dôjsť v dôsledku pôsobenia menej škodlivých mechanických faktorov vyskytujúcich sa počas stomatologického ošetrovania. Výrobok na jednorazové použitie.

SPÔSOB POUŽITIA

1. Odtrhnite podložku z rolky.



2. Položte podložku na tvár pacienta.



BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

V prípade výskytu vážnej nehody súvisiacej s výrobkom, nahláste túto skutočnosť výrobcovi a príslušnému orgánu krajiny, v ktorej má používateľ alebo pacient svoje bydlisko.

SKLADOVANIE

Chráňte pred vlhkosťou.

BALENIE

Balenie obsahuje 20 kusov jednorazových podložiek.

Dátum poslednej aktualizácie: 07.07.2021/1

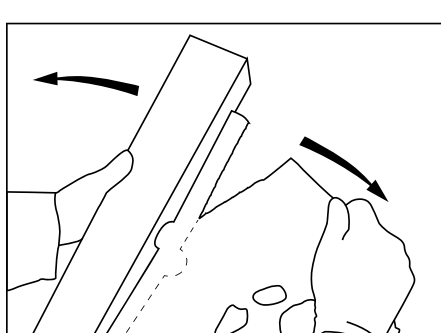
SL
<p>PRED UPORABO IZDELKA PREBERITE NAVODILA ZA UPORABO</p> <p>IZDELEK LAHKO UPORABLJAJO IZKLUČNO STOMATOLOGI</p>

NAMEN

Zaščita za obraz pacienta preprečuje poškodbe in umazanje obraza, ki se pojavijo med stomatološkim posegom zaradi nizko škodljivih mehanskih dejavnikov. Izdelek za enkratno uporabo.

UPORABA

1. Odstranite zaščito za obraz z rolice.



2. Zaščito namestite na obraz pacienta.



VARNOSTNA OPOZORILA

V primeru resne nesreče, povezane z izdelkom, je treba le-to prijaviti proizvajalcu in pristojnemu organu, v državi prebivališča uporabnika ali pacienta.

SHRANJEVANJE

Ne izpostavlajte vlagi.

PAKIRANJE

Pakiranje vsebuje 20 kosov zaščite za obraz za enkratno uporabo.

Datum zadnje posodobitve: 07.07.2021/1

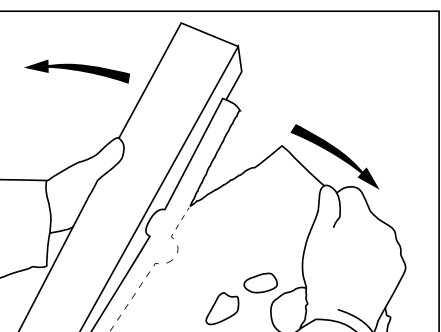
SV
<p>LÄS DENNA INSTRUKTION INNAN ANVÄNDNING</p> <p>PRODUKTEN AVSEDD UTESLUTANDE FÖR ANVÄNDNING AV TANDLÄKARE</p>

TILLÄMPNINGSMÖRÅDE

Skyddsunderläggen för patientens ansikte förebygger skador och föroreningar av ansiktet som skulle kunna uppstå till följd av mindre skadliga mekaniska faktorers verkan som uppstår under tandbehandlingar. Engångsprodukt.

BRUKSANVISNING

1. Riv av ett underlägg från rullen.



2. Placera underlägget på patientens ansikte.



FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER
I fall någon allvarlig incident inträffar i samband med användning av produkten ska detta meddelas tillverkaren samt lämplig myndighet i användarens eller patientens hemvistland.

FÖRVARING

Skyddas mot fukt.

FÖRPACKNING

Förpackningen innehåller 20 underlägg för engångsbruk.

Senaste uppdatering: 07.07.2021/1